



# پوخته‌یه‌ك ده‌رباره‌ی پێنج پایه‌كه‌ی ئیسلام



نوسینی : ئوسامه كوردی



# پوختەيەك دەربارەي پيڻج پايەكەي ئىسلام

نوسىيى : ئوسامە كوردى



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا؛ وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مِنْ يَدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ  
يُضِلُّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ،  
وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

وبعد:ـ

خوښه‌رانی به‌رېز به پښتوani خواي په‌روه‌دگار له‌م ناميلکه پچوکه دا  
باسي پېنج بنچينه‌ي ئيسلام ده‌که‌ين هيوادارين بيټه جيگه‌ي  
په‌زامه‌ندي خواي په‌روه‌دگارو ته‌م کاره‌مان لي قبول بکات، و ئيوه‌ي  
به‌رېزېش سوودي لي بينن.

ثبت في الحديث الصحيح أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: افتترقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة، وافتترقت النصارى على اثنتين وسبعين فرقة، وستفترق هذه الأمة على ثلاث وسبعين فرقة كلها في النار إلا واحدة، قيل: من هي يا رسول الله؟ قال: من كان على مثل ما أنا عليه وأصحابي. وفي بعض الروايات: هي الجماعة). رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه والحاكم، وقال: صحيح على شرط مسلم.

واته: پیغه مبه ر **صلی اللہ علیہ وسلم** فہرموویہ تی: (یہ ہودیہ کان دابہش بوون بوّ حہفتاویہ ک فرقه، وہ نہصارا کان دابہش بوون بوّ حہفتا و دوو فرقه، وہ ئومہ تہ کھی من دابہش دہبّ بوّ حہفتا و سّی فرقه، کہ ہہموویان دہ چنہ دۆزہخ تہ نہا یہ ک فرقه یان نہبّ) وتیان ئو فرقه ی دہربازی دہبّ کامہ یہ؟؟ وتی (ئوہی لہسہر ئو باوہرہن کہ من و ہاوہ لّانم لہسہری بوون)

بیروباوہر، بہ عہرہبی (العقیدہ) لہ چاوگی (عقد)ہوہ وەرگیراوہ، کہ لہ زمانی عہرہبی بہ واتای گریڈان و بہستن دیت، لہمہوہ ہہرشتیک لہ بیروپاوبۆچوونہ کان کہ دلی مروّقی لہسہر بہستریّت بہجۆریک پەسندی کات و ئارامی بوّی ہہبّیت ئووتریت عہقیدہ، جا ئہم بیروپوچوونانہ راست بن یان ہہلّہ، جیاوازی ناکات.

**پیناسه‌ی بیروباوه‌ری ئیسلامی:** بریتیه له باوه‌ری دامه‌زراو به په‌روه‌ردگاریتی و په‌رستراویتی و حاکمیت و ناوو سیفه‌ته به‌رزه‌کانی په‌روه‌ردیگار وه به فریشته‌کان و پیغه‌مبه‌ران و رۆژی دوا‌یی و قه‌زا و قه‌ده‌ر و خێر و شه‌ره‌که‌ی وه به په‌رتوو‌که ئاسمانی یه‌کان و گشت (غه‌یب) و نادیاره‌کان وه باوه‌ر به بنه‌رته سه‌ره‌کی یه‌کانی دین و هه‌موو ئه‌وانه‌ی که پیشینه‌ چاکه‌کانمان له‌سه‌ری هاو‌پان وه مل که‌چ کردنی ته‌واو بۆ خودای گه‌وره له (حکم) به‌رپوه‌بردن و گو‌پرایه‌لی و شو‌ینکه‌وتنی پیغه‌مبه‌ر (علیه‌ الصلاه و السلام).

به‌لام له زاراوه‌دا عه‌قیده بریتیه له پروه‌هینائیکی ته‌واو به بابته‌ غه‌یبیه‌کان، که باسه‌کانیان له رێگای قورئان و فه‌رمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ر **صلی الله علیه وسلم** به رێ پێ بردنی پیشینه‌کانی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه به‌ده‌ست گه‌یشتون، وه‌ک پروه‌هینان به‌خوای تاک و ته‌نها و فریشته‌کانی و کتێبه‌کانی و پیغه‌مبه‌رانی و رۆژی دوا‌یی و قه‌زا و قه‌ده‌ر، هه‌روه‌ها پروه‌هینان به‌هه‌موو بابته‌کانی تری په‌یوه‌ست به‌مانه‌وه، وه‌ک؛ باسه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ژیانی ناوگۆر، که له رواله‌تا بۆ مرو‌ف وون و نادیارن.

پیناسه‌ی بیروباوهر (العقیده) که بریتیه له زانیاری به حوکه شه‌رعیه  
گریداروه‌کان له دلدّا که وهرگیراون له قورئان و فهرموده صحیحه‌کانی  
په‌یامبه‌ری خوا **صلی الله علیه وسلم** به تیگه‌یشتنی صه‌حابه و تابعین  
و سه‌لفی صالح.

وه‌ک باوهریون به‌خوا و فریشته‌کانی و کتیبه‌کانی و په‌یامبه‌رانی و  
به‌روژی دواپی و به‌قه‌ده‌ر و خیر و شه‌ری، هه‌روه‌ها باوهریون به  
هه‌موو بواره‌کانی غه‌یب و ره‌تکرده‌وه و به‌ریه‌رچدانه‌وه‌ی بیده‌ه و  
گومانه‌کانی عه‌لمانی مولحید و گاوره‌کان و بیروباوهره پوچه‌کان. که‌واته  
بیروباوهر لای ئه‌هلی سوننه به‌و زانیارییه راستانه ده‌وتریت که له  
دلدّا جیگیربون و دلی له‌سه‌ر گریداروه و قه‌بوئی گومان ناکه‌ن.

سەرەتا شتێکی پروون و ئاشکرایە که لە سەردەمی پێغەمبەر **صلی**  
**اللہ علیہ وسلم** و هاوێڵەکانی شتێک نەبوووە که پێی بوتریت (زانستی  
عەقیدە) ھەرۆک زانستە شەریعەکانی تر، بەلکو هاوێڵەکانی  
پێغەمبەر ئەوێ لەم زانستانەووە مەبەست بوووە راستەوخۆ لە قورئان  
و سوننەتەووە وەریان ئەگرت و لێی تی ئەگەشتن، بەلام دوا بەدوای  
سەردەمی ئەوان و لەبەر چەند ھۆکاریکی تری وەک فراوانبوونی  
قەوارە جیھانی ئیسلام، بە تایبەتی بە موسوڵمان بوونی گەلانیکی  
زۆر، بوو رێگرتن لە دروستبوونی جیاوازی و ناکۆکی لەسەر  
بیروباوەرە بنچینەییەکان، زانایان ھەستان بە پرووپروونەوویان و لە  
ئەنجامدا ئەم زانستە شەریعەیانە ھاتنە کایەووە.

## سەرچاوه کانی بیروباوه‌ری ئیسلامی:

عهقیده (بیروباوه‌ر) له لای ئەهلی سوننهت و جهماعهت ته‌نها دوو سەرچاوه‌ی سەر‌ه‌کی هه‌یه؛ قورئانی پیرۆز که تاکه سەرچاوه و مه‌نه‌جی هه‌موو موسوڵمانیکه له هه‌موو کاتیک و هه‌موو شوینیک. سوننهت؛ مه‌به‌ست له‌مه‌ فهرموده سه‌حیحه‌کانی پیغه‌مبه‌ری ئازیز **صلی الله علیه وسلم** ئەکات. هه‌روه‌ها هه‌ندی‌ک جار ئیجماع واته (کۆبوونه‌وه‌ی رای هه‌موو) ئوومه‌تی ئەخریته پالیانه‌وه بو تیکه‌یشتنی ته‌واو له قورئان و فهرموده‌کان.

که‌واته ته‌نها سەرچاوه‌ی وه‌رگرتنی بیروباوه‌ر بریتییه له ئایه‌ته‌کانی قورئان و فهرموده (حدیثه) شیرینه‌کانی په‌یامبه‌ری خوا **صلی الله علیه وسلم** به تیکه‌یشتنی سه‌حابه و تابعین و سه‌له‌فی صالح و پیشه‌وایانی ئومه‌ت، ئەمه سەرچاوه‌ی وه‌رگرتنی بیروباوه‌ری راست و ره‌سه‌نی ئیسلامه، جا هه‌ر که‌سی‌ک له‌هه‌ر کات و شوینیک بی‌ت و بیروباوه‌ری له‌م سەرچاوه‌یه‌وه وه‌رنه‌گری‌ت ئەوا دو‌جاری (انحراف) لادان و (ضلال) گومرابون و (هلاک) تیا‌چون ده‌بی‌ت، په‌نا به‌خوا، چونکه بیروباوه‌ری یه‌کخوا‌په‌رستی دوور له گومرایی بنچینه‌ی به‌خته‌وه‌ری مرو‌قه له‌ دونه‌یا و روژی دوا‌یدا..



پیناسهی ئیسلام

الاسلام هو: الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة وبراءة من الشرك و اهله.

پیناسهی ئیسلام: تهسلیم بوون بۆ پهروهردیگار به (تهوکید) یهک خوا په رستی، وه ملکهچی بۆی به گویرایهلی، وه خو بهری کردن له هاوبهش دانان و هاوبهشدانه ران.

ئیسلام بریتیه له خو به دهسته وه دان و ملکهچ بوون بۆ خوای گهوره به ئه نجامدانی عیاده تکردن ته نها بۆ خوای گهوره، وه پابه ندبوون و په یوه ست بوون پییه وه به گویرایه لی کردنی، وه دووره په ریزی و خو دوورخستنه وه له و که سانه ی که پیشه یان هاوبهش بریار دانه بۆ خوای گهوره (واتا: مشرکین).

## پایه‌کافی ئیسلام

ئیسلام له‌سه‌ر ئەم پێنج پایه‌یه بونیاد نراوه که پێغه‌مبەر صلی الله علیه وسلم ئاماژەی پێ داوه: **(بنی الإسلام على خمس شهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً رسول الله وإقام الصلاة ، وإيتاء الزكاة والحج وصوم رمضان) متفق عليه أخرجه البخاري برقم ۸**

واته: ئیسلام بونیاد نراوه له‌سه‌ر پێنج بنچینه: شایه‌تی دان به‌وه‌ی هیچ په‌رستراویک نیه شایسته‌ی په‌رستن بێ به‌حق جگه‌ له‌ الله ، و موحه‌مه‌د نێردراوی خودایه و نوێژ بکات و پوژو بگری‌ت و زه‌کات بدات و هه‌ج بکات.

ئیسلام بیرو باوه‌ر و شه‌ریعه‌ت و حوکم کردنه‌، خودا پاشان پێغه‌مبهره‌که‌ی **صلی الله علیه وسلم** هه‌موویان پوون کردۆته‌وه‌ چ شتیک هه‌ڵاله‌ و کامه‌ هه‌رامه‌ و ئادابه‌کان چین و عیاده‌ت و کرپن و فروشتن چۆن ده‌گری‌ت، وه‌ په‌یوه‌ندی ئیوان به‌نده‌ له‌گه‌ڵ په‌روه‌ردگاری، وه‌ به‌نده‌ له‌گه‌ڵ به‌نده‌، وه‌ به‌نده‌ له‌گه‌ڵ دوژمنانی پوون کردۆته‌وه‌، و حاڵی خه‌ڵکی له‌ دنیا و پوژری دوا‌ی پوون کردۆته‌وه‌، خ‌وای گه‌وره‌ له‌سه‌ر ده‌ستی پێغه‌مبهره‌که‌ی **صلی الله علیه وسلم** ئەو دینه‌ی ته‌واو کردووه‌ که‌ خ‌وای لێی پازیه‌ به‌ئ‌کو بی‌ته‌ ر‌یازی ژیان تاوه‌کو پوژری دوا‌ی،

خوای پهروهردگار فهرموویه تی: (الیوم اُکملت لکم دینکم وَاَتَمَّتْ عَلَیْکُمْ  
نِعْمَتِی وَرَضِیت لَکُمُ الْإِسْلَامَ دِینًا) المائدة/ ۳ .

واته: ئه مپرو دینه که ی خوم بو تان ته واو کرد، ههرگیز پیوستن به  
زیاده ناییت بیینه ناو دینه که تانه وه، وه ئاشکرام کرد به سهر هه موو  
دینه کاند، وه نیعمه تی خوم ته واو پژاند به سهر تاندا به وه ی که  
مه که کم بو ئازاد کردن و به سهر کافراندا زالم کردن، وه رازی بووم که  
ئیسلام دینی ئیوه بی تا پروژی قیامت، وه ئیوه یش رازی بن که  
دینتان بیت.

پایه ی یه که م شایه توومان هینان.

لا اله الا الله و محمد رسول الله

ئه و الله یه که پهروهردگاری ئیوه یه ، هیچ په رستراویک به حق نیه  
شایه نی په رستن بی ته نها زاتی پیروزی الله نه بی.

که دروستکاری هه موو شتی که ، ئیوه به تاک و ته نها عبادت بو ئه و  
خوایه بکه ن چونکه ته نها ئه و شایه نی په رستنه وه ههر ئه و تواناو  
ده سه لاتی به سهر هه موو شتی که ده یه وه پاریزه ری هه موو شتی که .  
وه باوه ری واییت خوای گه وره به ته نها دروستکار و رازقه و ههر  
ئه و ئه م بوونه وهره به ریوه ده بات ،

ههروهك خواى پهروهردگار فهرموويهتى: (بديع السماوات والأرض  
أنى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شيء وهو بكل شيء  
عليم ، ذلکم الله ربکم لا إله إلا الله هو خالق كل شيء فاعبدوه وهو  
على كل شيء وكيل) الأنعام/ ۱۰۱-۱۰۲.

واته: خواى گهوره داهينهري ئاسمانهكان و زهوييهو دروستى كردوون  
به شيوازيك كه پيشتري وانهبوونه، خواى گهوره چوون منالى ئهبيت  
له كاتييك كه خيزاني نيه ئهमे شتيكي ئهستهमे، وه خواى گهوره  
ههموو شتيكي دروست كردووه به مهلائيكهت و عيسى- و عوزيرو  
ههموو ئهه كهس و شتانهى تر كه ئهوان ئهيدنه پال خواى گهوره  
ههمووى عهبدو دروستكراوى خواى گهورهه، وه خواى گهوره  
زانبارى بهههموو شتيك ههيه.

ههروهها باوهري واييت كه خودا پيغهمبهرهكهى موحهمهدى **صلى**  
**الله عليه وسلم** ناردووه وكتاييكي له گهلدا دابهزنده وه باوهري واييت  
كه كاركردن و حوكم كردن بهم كتابه واجبه، وه ههركهسيك نابيسته  
موسولمان تاوهكو باوهري تهواوى بهوه نهبي كه كاركردن و حوكم كردن  
بهقورئان و سونه واجبيكي ههتبه، وههروهها باوهري واييت  
خوشهويستى خوداى تعالى پاشان پيغهمبهر **صلى الله عليه وسلم** و  
گويزايلهلى كردنيان واجبه لهسهه ههموو تاكيك وخوشهويستى خودا

نایه ته جی ته‌ن‌ها به‌شوینکه‌وتنی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی **صلی الله علیه وسلم**  
 نه‌بیّت: **(قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم**  
**والله غفور رحيم) آل عمران ۳۱.** واته: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر **صلی الله علیه**  
**وسلم** پیا‌ن ب‌فه‌رمه: ئه‌گه‌ر ئی‌وه ر‌است ئه‌که‌ن خ‌وای گه‌وره‌تان خ‌و‌ش  
 ئه‌و‌ی ئه‌وه شو‌ین من ب‌که‌ون ئه‌وه ئه‌و کاته‌ش خ‌وای گه‌وره ئی‌وه‌ی  
 خ‌و‌ش ئه‌و‌ی وه له تا‌وانه‌کان‌تان خ‌و‌ش ئه‌ب‌ی، که‌سائیک بانگه‌شه‌ی  
 خ‌و‌شه‌ویستی خ‌وایان کرد خ‌وای گه‌وره به‌م ئایه‌ته‌ تا‌قی‌کردنه‌وه،  
 که‌واته هه‌رکه‌سیک شو‌ین پیغه‌مبه‌ری خوا **صلی الله علیه**  
**وسلم** نه‌که‌و‌یت و ب‌یدعه ب‌کات ئه‌وه ر‌استگ‌و‌نی‌ه له خ‌و‌شه‌ویستی ب‌و  
 خ‌وای گه‌وره، شو‌ینکه‌وتنی پیغه‌مبه‌ری خوا **صلی الله علیه وسلم**  
 به‌لگه‌یه له‌سه‌ر خ‌و‌شه‌ویستی خ‌وای گه‌وره‌و ه‌و‌کاره ب‌و ده‌ست‌خ‌ستنی  
 خ‌و‌شه‌ویستی و لی‌خ‌و‌ش‌بوونی تا‌وانه‌کان، وه خ‌وای گه‌وره ز‌ور  
 لی‌خ‌و‌ش‌بوو و به‌ره‌م و به‌زه‌ییه، وه هه‌روه‌ها ده‌بی موس‌ول‌مان‌انی خ‌و‌ش  
 بو‌یت و ر‌قی له بی با‌وه‌ران بیّت، جا ئه‌وه‌ی شه‌هاده‌ت بی‌نیت و زانا  
 بی به‌مانا‌که‌ی و کارب‌کات به‌مه‌رجه‌کانی ئه‌وه ب‌و‌ته موس‌ول‌مان، به‌لام  
 ئه‌وه‌ی شه‌هاده‌ت بی‌نی وه‌ مانا‌که‌ی نه‌زانیّت، یان شه‌هاده‌ت بی‌نی و  
 زانا بی به‌مانا‌که‌ی به‌لام کاری پی نه‌کات ئه‌وه نه‌بو‌ته موس‌ول‌مان.  
 واتا مه‌رجی قه‌بو‌ل بوونی شه‌هاده‌ت زانست و کارکردنه‌ پی‌ی.

## پایه‌ی دووهم نوڙ کردنه:

الله سبحانه و تعالی پینج نوڙی له‌شه‌و و رږوژیکدا له‌سهر هه‌موو موسولمانیکې بالغ فهرز کردووه و به‌دهست نوڙه‌وه ئه‌نجامی دهدات. جا نوڙه‌کان بریتین له نوڙی به‌یانی و نیوه‌رږ و عه‌سر و مه‌غریب و عیsha و چه‌ند نوڙی تری سوننه‌ت هه‌ن وه‌ک شه‌و نوڙ و نوڙی ته‌راویج و نوڙی چیشته‌نگا و جگه له‌مانه‌ش.

یښگومان ئه‌نجامی دانی نوڙ جا فهرز ییت یاخود سوننه‌ت راستی باوهر دهرده‌خه‌ن بویه‌ خوای په‌روه‌ردگار فهرمانی به موسولمانان کردووه پاریزگاری لی بکه‌ن و به‌جه‌ماعه‌ت ئه‌نجامی بدن ، هه‌روه‌ک فهرموویه‌تی: **(حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطی وقوموا لله قانتین) البقرة/ ۲۳۸**

واته: پاریزگاری له‌سهر نوڙه‌کانتان بکه‌ن و به‌رده‌وام بن له‌سهری به‌تایبه‌تی نوڙی ناوه‌راست که نوڙی عه‌صره.

سه‌ره‌تا له‌ناو نوڙدا قسه‌یان له‌گه‌ل یه‌کتریدا ده‌کرد خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند ئیتر بیده‌نگ بوون، واته به‌پیوه نوڙه‌کانتان ئه‌نجام بدن له نوڙی فهرزدا به‌لام سوننه‌ت مروّف ئه‌توانی به دانیشتنیشه‌وه بیکات **(قانتین)** واته: گوږاپرایه‌لی خوای گه‌وره بکه‌ن وه خشوعتان بو خوای گه‌وره هه‌بی وه بیده‌نگ بن و قسه مه‌که‌ن له‌ناو نوڙه‌کانتاندا

جا ئەم پېنج نويژه لەشەو ورۆژیکدا ئەنجام دەدرين وکات وساتی  
دیاری کراویان هەیه: (إن الصلاة كانت على المؤمنين کتاباً  
موقوتاً) النساء / ۱۰۳.

واتە: بە دڵنیایی نوێژ کردن فەرز کراوە لەسەر ئیمانداران وە کاتی  
دیاریکراوی خۆی هەیه لە کەیهووە دەست پێ دەکات وە لەکەیدا  
کۆتایی دیت نابێ لەووە دوا بخری ئیلا ئەگەر کەسیک عوزری هەبێ  
وەکو خەوتن یاخود لە بیرچوون ئەگەرنا لە کاتی نەخۆشی دا یا  
لەکاتی ترسێشدا لە ڕووبەر و بونەوێ دوزمنیشدا خۆی گەورە  
ڕێگەئەدا کە نويژهکانیان دوا بخرن وە بەجەماعەتیش فەرمانی پێ  
کردن کە بیکەن.

## پایه‌ی سیّهم زهکات دانه:

یِگومان خوای گه‌وره مروّقه‌کانی به‌جۆره‌ها شیوه و ره‌نگ دروست کردووه به‌شیوه‌یه‌ک هه‌ندیک هه‌زار و هه‌ندیک ده‌وله‌مه‌ند بۆ ئه‌وه‌ی هه‌زار تا‌قی بکاته‌وه تا چه‌ند ئارام ده‌گریّت و ده‌وله‌مه‌نده‌کانیش تاچه‌ند شوکر و سوپاسی خودا ده‌که‌ن.

وه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی موسوّل‌مانان بران و برایه‌تیش بونیاد نراوه له‌سه ره‌حمه‌ت و خوشه‌ویستی بۆیه زه‌کاتی واجب کردووه و له ده‌وله‌مه‌نده‌کان و هه‌رده‌گیردریّت و ده‌دریّت به‌هه‌زاره‌کان ، خوای گه‌وره فهرموویه‌تی : **(خذ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكیم بها وصلّ علیهم إن صلاتك سکن لهم) التوبة/ ۱۰۳ .**

واته : ئه‌ی محمد **صلی الله علیه وسلم** له ماله‌کانیان سه‌ده‌قه‌و خیریک وهریگره یان زه‌کاتی فه‌رز وهریگره که به‌هۆیه‌وه پاکیان ئه‌که‌یه‌وه له‌و تاوان و شتانه‌ی که پێیانه‌وه‌یه ، وه دوعاشیان بۆ بکه ئه‌و دوعای خیر و داوای لیخۆشبوونه‌ی تو ئه‌یه‌ته ره‌حمه‌ت و هیمنی و ئارامی و دلنه‌وایی بۆ ئه‌وان ، وه خوای گه‌وره زۆر بیسه‌رو زانایه .

زه‌کات مالّ پاک ده‌کاته‌وه و به‌ره‌که‌تداری ده‌کات و ده‌یه‌ته هۆکاری به‌هیزکردنی خوشه‌ویستی له‌تیوان ده‌وله‌مه‌ند و هه‌زاره‌کاندا .



وه خواى گهوره زهكاتى واجب كردووه له سهر كه سيك ئه وهنده  
 مالى ههيت بگاته ئه ندازهى زهكات وسالى به سهردا تيپر بوويت  
 وهك زيپر وزيو وشت و مهكى بازرگاني و بهرو بووم ودانه ويله ومهر  
 و وزن و وشت و مانگا كه له كتيبه فيقيهه كاندا به دريژى پروون  
 كراوه تهوه، ههركه سيك زهكات دهر بكات خودا تاوانه كاني  
 دهسپي تهوه و پاداشتي گهورهى ده داته وه: **(وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
 وَمَا تَقْدُمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ إِنْ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ) البقرة/ ١١٠.**  
 واته : ئيوه نويزه كاتنان بكه و ئه نجامى بدن و پاي بگرن وه زهكاتى  
 مالتان بدن ، وه له دونيادا ههر كرده وهيه كى چاك پيشبخهن و  
 بيننن بو قيامهتي خوتان ئه وه له روژى قيامهت لاي خواى گهوره  
 ئه جرو پاداشته كى ده بيننه وه ، به دنياي خواى گهوره زور بينايه  
 به هه موو كرده وه يه كه ئيوه ئه يكه و هه مووى ئه بينى.  
 دواتر بيگومان نه داني زهكات ده يته هو كاري به لاو و موسييهت و بلاو  
 بوونه وهى خراپه و ناخوشي له ولاتدا جگه له سزاو سهختى دوا  
 روژ ، خواى پهروه ردار فهرموويه تي: **(وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ  
 وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ - يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ  
 جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ  
 فَذُوقُوا مَا كَنْتُمْ تَكْنِزُونَ ) التوبة / ٣٤-٣٥.**

واته: وه ئه و كه سانه يشى- كه ئالتوون و زيو كو ئه كه نه وه و له پیناو  
خوای گه وره دا نایه خشن، واته: زه كاتی ماله كه یان نادهن ئه وان ه  
موژ ده یان پى بده به سزایه كى زور به ئیش و ئازار.

له رۆژى قیامه تدا ئه و زپرو زيو و پارو خشله یان ئه هینرى له ئاگرى  
جه هه نه مدا بو یان داخ ئه كرى، وه ده موچاو و لایه كان و پشتیانى  
پى داخ ئه كرى له رۆژى كدا كه ئه ندازه كه ی په نجا هه زار ساله، وه  
پیان ئه و ترى: ئا ئه مه ئه و كه نزو خشله یه كه ئیوه بو خو تان  
هه لتانگرتبوو زه كات و حه قى خوای گه وره تان لى نه ئه دا ده ی بچىژن  
سزای ئه وه ی كه هه لتانگرتبوو، هاوه لان فه رموویان چ مال و  
سامانیكمان هه بیته؟ پیغه مبه رى خوا - **صلی الله علیه وسلم** -  
فه رمووی: (زمانى كى زى كر كار، وه دلىكى سوپاسگوزار، وه خىزانى كى  
یارمه تیده ر له سه ر دینه كه تان)، (ئینو مه سعود) ده فه رمیته: (سویند  
به خوای گه وره دینار ناكه ویته سه ر دینارو دره م ناكه ویته سه ر  
دره م به لكو پیسته ی ئه و كه سه فراوان ده كرىته و دینار دینارو  
دره م دره م پى سزا ده دریته)، (ئىامى موعاویه) ده فه رمیته: ئه م  
ئایه ته له سه ر ئه هلى كتاب دابه زى، (ئه بو زه ر) یش ده فه رمیته:  
له سه ر ئه وان و ئیمه ی موسلمانیش دابه زى، كه (ئه بو زه ر) باوه رى  
وابوو هه ركه سیك له پیویستى خو ی زیاترى هه بیته ئه وه كه نزو ئه م

ئايەتە دەگریتەو ەبۆيە (ئيامى عوسمان) ناردى بۆ (رەبەزە) كە  
شويئىكە نزيك مەدينە (خو ە ەموويان رازى بىت).

و ە دانى زەكات بەنەينى خيىرى زياترە ەو ەى بەئاشكرا بدرىت خو ەى  
پەروەرگار فەرموويەتى: (إِن تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنَعْمًا هِيَ وَإِنْ تَخْفَوْهَا  
وَتَوْتَوْهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
خَبِيرٌ) البقرة / ۲۷۱

واتە: ئەگەر سەدەقەو خيىرتان كەرد ئاشكراى بكن ئەمە شتيكى چاكە  
بۆ ئەو ەى خەلكى چاوتان لى بكات، بەلام دەبىت ئاگاتان ە نىەتتان  
بىت و توشى رىا نەبن، و ە ئەگەر ەاتوو بە نەينى بىدەن بەفەقرو  
هەزاران ئەمەيان باشترە بۆ ئىو ە چونكە پارىزراو دەبن ە رىا و ە  
ساحەى مەحشەر ە ژىر سىبەرى ەرشى خو ەى گەورەدا دەبن، و ە  
خو ەى گەورە ە خراپەكانتان خۆش ئەبى بەهوى ئەو سەدەقەيەى كە  
كەردووتانە بە نەينى و بە ئاشكرا، و ە خو ەى گەورە زۆر زانىارىيەكى  
ووردى ەيە و ە زانايە بە كەردەو ەكانى ئىو ە.

پاشان پیویسته زهکات تهنه‌ها بدریټ بهو که سانه‌ی که خودا ده‌سینشانی کردوون ، خوی پهره‌رگار فهرموویه‌تی: ( **إنما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملین علیها والمؤلفة قلوبهم و فی الرقاب والغارمین و فی سبیل الله وابن السبیل فریضة من الله والله علم حکیم**) التوبة/۶۰.

واته: خوی گه‌وره لیټره مه‌ساریفی زهکات باس ئەکات زهکات بو کینیە؟ بو ئەم هه‌شت کۆمه‌له‌یه که خوی گه‌وره دیاری کردووہ یه‌که‌میان بو فه‌قیره که‌سیک که هیچ شتیکی نیه‌و داوا له‌ خه‌لکی ناکات، وه بو (مسکین) ه‌ئه‌وه‌یه که هه‌یه‌تی به‌لام به‌شی ناکات و ده‌گه‌ریټ و داوا له‌ خه‌لکی ده‌کات ، وه بو ئەوانه‌یه که زه‌کاته‌که کۆ ئەکه‌نه‌وه، کاتی خو‌ی فهرمانبه‌ری ده‌ولت هه‌بووه زه‌کاتی کۆ کردۆته‌وه له‌و زه‌کاته به‌شی خویشیان ئەدری ، وه بو ئەوانه‌ی که تازه‌ موسلمان بوونه بو ئەوه‌ی که له‌سه‌ر ئیسلام دامه‌زراو بن، یاخود بو ئەوه‌ی هاوشیوه‌کانیان موسلمان بن، یاخود بو ئەوه‌ی زهره‌رو زیان له‌ ده‌وری موسلمانان دوور بخ‌ریته‌وه، یاخود ئەیانده‌یتی بو ئەوه‌ی که موسلمان بن، وه‌کو پیغه‌مبه‌ری خوا **صلی الله علیه وسلم** له‌ غه‌نیه‌ی حونه‌ین ئەوه‌نده‌یدا به‌ (صه‌فوانی کوری ئومه‌یه‌) تا پیغه‌مبه‌ری خوا **صلی الله علیه وسلم** بوو به‌ خوشه‌ویست‌ترین که‌س له‌لای که‌ پیشت‌ر

له هه موو كهس زياتر رقى لیبوو وه بو ئهو كويله بو ئه وهى كه  
 خويانى پى بکړنه وهو خويانى پى ئازاد بکهن (يان ئازاد کړنى زیندانيه  
 موسولمانه کان) ، وه بو كه سيك كه قهرزار بىت له كاروباريكى  
 شه رعيدا، ياخود به لاو موسييه تيكى به سه ردا هاتىت و كه وتيىته ژير  
 قه رزه وه ، وه بو موجهيدان و جهاد كړدن له پيناو خواى گه وردها،  
 وه هج كړدنش ده گريته وه ، وه بو رپيواران كه له مال و شارى  
 خويان دووركه وتونه ته وهو پاره يان لىپراوه ، بهم شيوازه خواى گه وره  
 فه رزى كړدو وه دابه شى كړدو وه ، وه خواى گه وره زور زاناو  
 كاريه جيه .

به لام ئه گهر هاتوو دوژمنانى خودا هيرشيان بو ولاقى موسولمانان  
 هينابوو وه ئه گهر جهاد (فرض العين) بوو، ئه وه پيوسته  
 موسولمانان پاره ي زهكات و صه ده قه كانيان بده نه موجهيدان چونكه  
 فيتنه ي كوفرو ده سلا ت گرته ده ستى كافره كان زور گه وره تره له  
 فيتنه ي فه قيرى و نه بونى.

## پایه‌ی چوارەم پۆژوو گرتن:

پۆژوو کە ئەویش بریتی یە لەخۆگرتنەوه لەخواردن و خواردنەوه و جیام کردن لەدوای بانگی بەیانیه‌وه تاوێکی مەغریب .

ئارام گرتن بۆ ئێمان وەک سەر وایە بۆ لاشە ، هەر بۆیەش خودا پۆژووی فەرز کردووه بەلکو موسوڵمان فی‌ری ئارام گرتن بێت و فی‌ری بەخشین و گرتنەوه‌ی ئارەزوو بێت و بەبەزەیی بێت بەرانبەر

هەزاران ، خوای پەروەرگار فەرموو یەتی: (یا ایها الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون) البقرة/ ۱۸۳

واتە: ئە‌ی باوەرداران ئێ‌وه پۆژووی مانگی رەمەزانتان لەسەر فەرز کراوه ، هەروە‌کو چۆن لەسەر ئوممەتانی پێش ئێ‌وهش فەرز کرابوو بەلکو تەقوای خوای گە‌وره بکەن.

خوای پەروەردگار پۆژووی لەسەر هەموو موسوڵمانێکی بالغی عاقل فەرز کردووه ، هەروە‌ک فەرموو یەتی: (شهر رمضان الذي أنزل فيه

القرآن هدی للناس و بینات من الھدی والفرقان فمن شهد منكم الشهر فليصمه ، ومن كان مريضاً أو على سفر فعدة من أيام آخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر- ولتكمّلوا العدة ولتکبروا الله على ما

هداکم ولعلکم تشکرون ) البقرة/ ۱۸۵

واته: مانگی رهمهزان ئەو مانگەیه که خوای گهوره قورئانی پیرۆزی  
 تیدا ناردە خوارمەو هەر هەمووی بەیە کجار لە (لوح المحفوظ) هەو بۆ  
 (بيت العزة) لە ئاسمانی دنیا، یاخود وتراوه: یەکم ئایەت لە مانگی  
 رهمهزان دابەزیووە لە شەوی قەدردا، ئەم قورئانە هیدایەتە بۆ هەموو  
 خەلکی، وە پروونکەرەوێ ئەو هیدایەتەیه وە فورقانیشت ئەوێ که  
 جیاکاری ئەکاتە نێوان حەق و باتل هەمووی روونکراوەتەوێ درێژ  
 کراوەتەوێ، هەر کەسیک لەو مانگەدا ئامادەبوو لە شاری خۆی بوو  
 موقیم بوو ئەوا با بەرپۆژوو بێت، بەلام کەسیک که نەخۆش بوو یان  
 لەسەفەردا بوو، ئەو ئەتوانی لە دواي رهمهزان لە چەند رپۆژیکدا  
 رپۆژووێ کانی بەقەزا بگێریتەوێ، خوای گهوره ئاسانکاری بۆ ئیوێ ئەوێ  
 بۆیە رپگای بەنەخۆش و موسافیر داوێ که بەرپۆژوو نەبن، وە خوای  
 گهوره نایەوێ شت لەسەر ئیوێ قورس بکات، وە بۆ ئەوێ که  
 بەقەزا کردنەوێ ئەو رپۆژانە ماوێ کهو مانگە که تەواو بکەن، وە بۆ  
 ئەوێ که الله اکبر بکەن و خوای گهوره بە گهوره بزەن، وە که  
 رپۆژوو تەواو ئەبێت و ئیوێ ئەچن بۆ جەژن الله اکبر بکەن لەسەر  
 ئەوێ که خوای گهوره هیدایەتی داوێ، وە بەلکو شوکرانە بژیری  
 خوای گهوره بکەن.

بیگومان رۆژوو پاداشتیکی، گه‌وره‌ی هه‌یه‌ پێغه‌مبه‌ر علیه‌ الصلاة  
 والسلام فه‌رموو‌یه‌تی : (کل عمل ابن آدم یضاعف ، الحسنة بعشر-  
 أمثالها ، إلى سبعمائة ضعف قال الله عز وجل إلا الصوم فإنه لي وأنا  
 أجزي به ، يدع شهوته ، وطعامه من أجلي ) رواه مسلم ، الصيام .  
 واته : هه‌موو‌ کرده‌وه‌یه‌کی نه‌وه‌ی ئاده‌م زیاد ده‌کری‌ت ، هه‌ر چاکه‌و  
 یه‌ک به‌ ده‌یه‌، تاوه‌کو یه‌ک به‌حه‌وت سه‌د خوای گه‌وره‌ فه‌رموو‌یه‌تی  
 ته‌نها رۆژوو نه‌بی‌ت که‌ بۆ منه‌ و خۆم پاداشتی ده‌ده‌مه‌وه‌ ، واز  
 له‌ئاره‌زووه‌که‌ی، خواردن دینیت له‌به‌ر من .



## پایه‌ی پینجهم حەج کردن:

خوای گه‌وره قیبله‌یه‌کی بۆ موسولمانان داناوه بۆ ئه‌وه‌ی له‌کاتی عیبادته‌کاندا پرووی لی بکه‌ن که‌ئه‌ویش له‌شاری مه‌که‌ی پیروژه: (فول وجهک شطر المسجد الحرام وحيث ما كنتم فولوا وجوهکم شطره ) البقرة / ۱۴۴.

ده‌ی ئیستا پرووتان وه‌رگێرپ بۆ که‌عبه‌ی پیروژ، که‌ له‌ناو نوێژی عه‌صردا بوون پروویان وه‌رگێرا بۆ که‌عبه‌ی پیروژ، یاخود دوو رکاتی نوێژی نیوه‌رۆیان کردووه‌ رووه‌و قودس پاشان دوو رکاته‌که‌ی تر روویان له‌ قیبله‌ کردووه‌ له‌ مزگه‌وتی به‌نی سه‌له‌مه‌ بۆیه‌ پێی ده‌وتریت مزگه‌وتی قیبله‌ته‌ین، به‌لام مزگه‌وتی (قوباء) له‌ رۆژی دواتر هه‌والیان پێ گه‌یشت له‌ناو نوێژی به‌یانی بوون روویان وه‌رگێرا بۆ که‌عبه‌ی پیروژ، وه‌ ئیوه‌ش ئه‌ی موسولمانان له‌ هه‌ر شوێنێکدا بوون ئیتر له‌نوێژ کردنتاندا پروویکه‌نه‌ که‌عبه‌ی پیروژ.

وه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ولاتی موسولمانان دوورن له‌یه‌که‌وه‌ و ئیسلامیش بانگه‌واز بۆ یه‌ک بوون و یه‌که‌تر ناسین ده‌کات له‌سه‌ر خێر و چاکه‌ و ده‌س باری یه‌که‌تر له‌چاکه‌دا بۆیه‌ خوای ته‌عالا حه‌جی فه‌رز کردووه‌ له‌سه‌ر هه‌موو موسولمانێکی بالغی عاقل که‌توانای هه‌بیت،

خوای پهروه رگار فەرموو یه تی: (ولله علی الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلا ومن كفر فإن الله غني عن العالمين) آل عمران ۹۷.

واته: حەقی خوای گەورە یە بەسەر بەندەکانی کە لە تەمندا جارێک حەجی مائی خوای گەورە بکەن هەر کەسێ توانای هەبێ توانای لاشەو جەستە و پارە، وە رینگان ئەمن و ئاسایش بێ، وە هەر کەسێک کە کوفر بکات واتە: حەج نەکات و باوەری بە حەج نەبێ ئەوا خوای گەورە بپێتوێستەو دەوله مەندەو پێتوێستی بە هیچ کەس نیە لە جیهان، بەم ئایەتە حەج فەرز بوو.

حەج وەرزی کە کە بانگەوازی موسوڵمانان تیایدا دەردەکەیت و هیژ و قووت و یەک بوونیان تیایدا بەدیار دەکەویت بەوێ کە یەک خودا دەپەرستن و شوێن یەک پێغەمبەر دەکەون و تەنانەت یەک جل لەبەر دەکەن.

جا بێگومان حەج چەند مەرج و ئادایێکی هەیە کە واجبە لەسەر موسوڵمان پەیرەوی بکات وەک پاراستنی زمان و گوێ و چاو لەو شتەنە ی کە حەرمان و یەکلێ کردنەوێ نیەت بوو خودا وخو رازاندنەو بەهەموو ئاکار و ئەخلاقیکی بەرز و دوور کەوتنەو لەهەر کاریکی خراپ و نەشیار و دزیو،

خوای پهروه رگار فهرموو یه تی: (الحج أشهر معلومات فمن فرض فیهن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال فی الحج وما تفعلوا من خیر یعلمه الله وتزودوا فإن خیر الزاد التقوی واتقون یا أولی الألباب) البقرة / ۱۹۷.

واته: کاتی چه جچه منگیکی دیاری کراوه که (شهوال و ذو القعدة و ذو الحجة) یه، یاخود و تراوه: (شهوال و ذو القعدة و دهی ذو الحجة) یه، جا ههر که سیئک ئیحرامی بهست ئه وه پیو یسته له سهری چه ج بکات، ئه وکاته که ئیحرامی بهست نابئ جیاع بکات و بچیته لای خیزانی، یان قسهی خراب له گهل ئافره تدا بکات وه نابئ له سنووری شهرع دهرچی به وهی که سهری بتاشی یان ههر شتیکی تر بکات، یان زولم بکات یان قسهی ناشرین بکات، وه نابئ دهمه قالی و مشتومر له گهل خهلکدا بکات له کاتی چه جدا وه ئیوه ههر خیرو چاکه یه ک بکهن ئه وه خوای گه وره ئاگای لییه و پاداشتتان دهاداته وه، خهلکی یه مهن چه جیان دهرکردو خواردنیان له گهل خوایان ناهیناو ئه یان نووت: ئیمه ته وه کول ئه کهینه سهر خوا، که ده گه یشتنه مه کهکه داوایان له خهلکی دهرکرد خوای گه وره ئهم ئایه تهی دابه زاندو فهرمووی: زادیش له گهل خو تاندا بهرن به لام باشتین زادیش ته قوای خوای گه وره یه بو قیامهت،

وه زادی دونیاش خوار دنه که یه که یارمه تیده رته له سهر ته قوا ، ئه ی  
ئه و که سانه ی که خاوه ن عه قلن ته قوای من بکه ن و خو تان له تاوان  
بپار یزن و به ته نها له من بترسین .

وه حه ج یه کی که له و عیاده تانه ی که گهر موسولمان وه ک خو ی  
ئه نجامی بدات وته نها مه به ستی ره زامه ندی خودا بی ت له ئه نجام دانی  
دا ئه و له هه موو تاوانه کان پاک ده بی ته وه پیغه مبه ر **صلی الله علیه**  
**وسلم** فه رموو یه تی : **(من حج لله فلم یرفث ولم یفسق رجع کیوم ولدته**  
**أمه) رواه البخاري برقم ۱۵۲۱۰ .**

واته : هه رکه سی ک حه ج بکات و دوور بی ت له قسه ی پر و پووچ و  
کاری خراپ ئه و ده گهر پیته وه وه ک ئه و رۆژه ی که له دایک بووه .  
به لام ئه گهر هاتوو دوژمنانی خودا هیژشیان بو و لاتی موسولمانان  
هی نابوو وه ئه گهر جهاد (فرض العین) بوو ، وه یان ئه گهر زهوی  
مه ککه و مه دینه به ده ست بئ باوه ران بوو ئه وه پیویسته له سهر  
موسولمانان یارمه تی مو جاهی دان بده ن و خاکی موسولمانان بو  
موسولمانان بگهر پینه وه و حوکم بی ته حوکی ئیسلام ئینجا یچن حه ج  
بکه ن چونکه فیتنه ی کوفرو ده سه لات گرتنه ده ستی کافره کان زور  
گه وره یه ، وه له گه ل ئه مه شدا نو یژ کردن دروست نیه له دوای مه لاه  
پیش نو یژیک که له یه کی ک له هه لوه شی نه ره وه کانی ئیسلام تی که وتبی ،

وہک ئەو مەلایانەى کوفر بە تاغوت ناکەن، بەلکو دۆستایەتى  
تاغوتەکان دەکەن، جا ئەگەر نوێژ کردن لە دوايانەوہ دروست نەبێ  
ئەوہ لە حەج یش ھەرنابێ نوێژیان لەدواوہ بکری.  
خوای تەالی بمان پارێزێت لە ھەلەو تاوان و شارەزای  
شەریعەتەکەیمان بکات امین.

اللهم انصر دينك وكتابك وسنة نبيك يارب العالمين واكتب لنا  
الشهادة في سبيلك بعد طول عمر وحسن عمل إنك ولي ذلك والقادر  
عليه هذا وصلى اللهم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم



پڕۆژەیهکی تەواو سەریەخۆی ئیسلامییە و ئە پێناو بەرز  
پاگرتنی شەریعەت و بەرنامەى خوای گەورە دژی ھەموو  
رێچکە خواریو فیکرە سەر لێشیواوەکان دموەستیتەوہ.  
کتیبخانەى تۆیشوو بە بەلگەى قورئان و سوننەت  
بانگەوازی خوایی دەکات.



KTIBXANY\_TWESHU

